



## GUIDA TECNICA PER LA COMPILAZIONE DEL SYLLABUS IN U-GOV DIDATTICA



Il presente documento descrive le modalità di inserimento del Syllabus in U-GOV Didattica al fine della sua pubblicazione nel Course Catalogue.

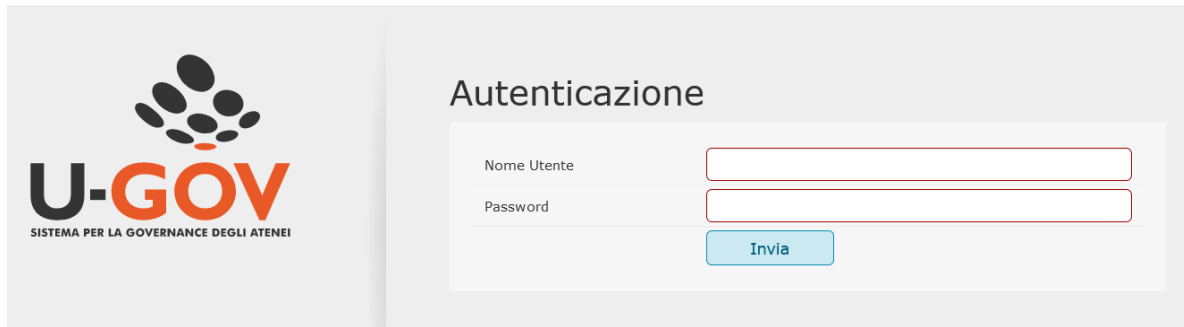
<https://unibas.coursecatalogue.cineca.it/>

**UNIVERSITA'  
DEGLI STUDI  
DELLA BASILICATA**Q  
 Anno di immatricolazione 2022/2023 v IT EN

<b>DIPARTIMENTO delle CULTURE EUROPEE e del MEDITERRANEO, ARCHITETTURA, AMBIENTE</b>	3	<b>DIPARTIMENTO DI MATEMATICA, INFORMATICA ed ECONOMIA</b>	4
<b>DIPARTIMENTO di SCIENZE</b>	10	<b>DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE</b>	5
<b>SCUOLA di SCIENZE AGRARIE, FORESTALI, ALIMENTARI ed AMBIENTALI</b>	7	<b>SCUOLA di INGEGNERIA</b>	8

ACCESSO AL SISTEMA U-GOV

Per compilare il Syllabus è necessario collegarsi al link <https://www.unibas.u-gov.it> e accedere al sistema U-GOV inserendo le proprie credenziali (**Fig 1**)



**Fig. 1**

Una volta autenticati cliccare sul modulo **Didattica** (**Fig. 2**)



**Fig. 2**

Dalla tendina laterale sinistra cliccare sulla voce **Programmazione didattica** e successivamente sulla voce **Syllabus** (**Fig 3**)



Fig. 3

Si aprirà una pagina (Fig. 4) suddivisa in 3 sezioni dove sono elencati gli incarichi didattici e/o le responsabilità didattiche attribuite al docente:



Fig. 4

Sezione 1: sono indicati i dati del docente e, selezionabile da una tendina, l'anno accademico dell'Offerta



didattica di riferimento **[1]**;

Sezione 2: “Incarichi didattici” [2].

Sono elencati:

- gli insegnamenti monodisciplinari;
- i moduli di insegnamenti integrati;
- le partizioni di un'attività partizionata,

di cui il docente ha la responsabilità didattica e/o la copertura.

Sezione 3: “Altre responsabilità didattiche” [3].

Sono elencati:

- gli insegnamenti integrati;
- l'attività partizionata,

di cui il docente ha la responsabilità didattica.

### COMPILAZIONE DEL SYLLABUS

Il docente a copertura dell'insegnamento monodisciplinare (o modulo o partizione) è **unico**, ne è il Responsabile didattico e ha l'onere di compilare il relativo Syllabus.

Nell'esempio in **Fig. 4** il docente Responsabile visualizza nella sezione **"Incarichi didattici"** l'insegnamento monodisciplinare di cui ha la copertura.

Sotto la denominazione dell'insegnamento sono elencate le caratteristiche dell'insegnamento (C.d.S. che lo attiva, Anno regolamento (coorte), Percorso, CFU, S.S.D., ecc.).

Inizialmente i campi **"Inseriti testi in Italiano"** e **"Inseriti testi in Inglese"** sono selezionati su **"No"** in quanto il Syllabus non è stato ancora pubblicato

Cliccando sul codice o la denominazione dell'insegnamento si accede **alla pagina di compilazione dei testi del Syllabus**.

1

Cognome

Nome

Matricola

Anno

2

Incarichi didattici

**ING0171 - INGEGNERIA MARITTIMA - MARITIME ENGINEERING**

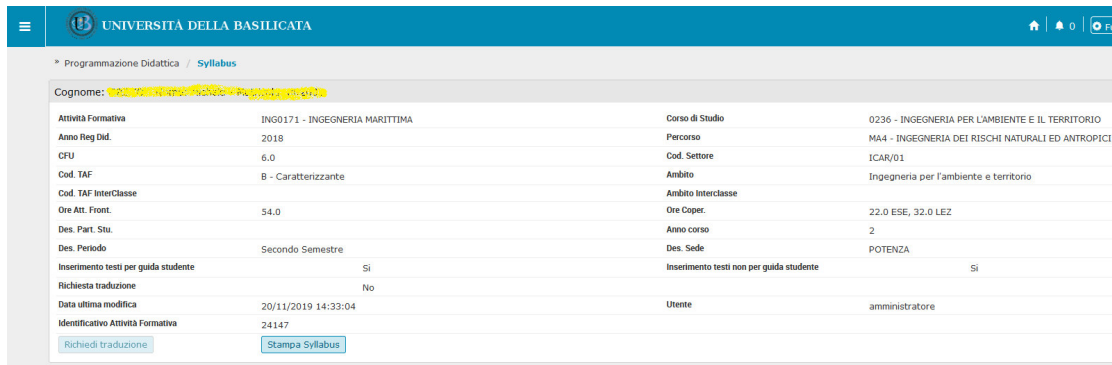
Corso di studio: 0236 - INGEGNERIA PER L'AMBIENTE E IL TERRITORIO  
Anno regolamento: 2018 Percorso: MA4 - INGEGNERIA DEI RISCHI NATURALI ED ANTROPICI  
CFU: 6.0 Settore: ICAR/01 Tipo attività: B - Caratterizzante  
Partizione studenti: Sede: POTENZA  
Anno corso: 2 Periodo: S2 - Secondo Semestre  
Tipo Copertura: 1 - CARICO DIDATTICO ISTITUZIONALE  
Data Inizio attività: 01/03/2020 Data Fine attività: 02/06/2020  
Inseriti testi in Italiano: No Inseriti testi in Inglese: No  
Inserimento testi per guida studente: Si Inserimento testi non per guida studente: Si  
Richiesta traduzione: No

ING0025 - MECCANICA DEI FLUIDI - Fluid mechanics

Corso di studio: 0233 - INGEGNERIA CIVILE E AMBIENTALE  
Anno regolamento: 2018 Percorso: GEN - CORSO GENERICO  
CFU: 9.0 Settore: ICAR/01 Tipo attività: B - Caratterizzante  
Partizione studenti: Sede: POTENZA

Fig.5

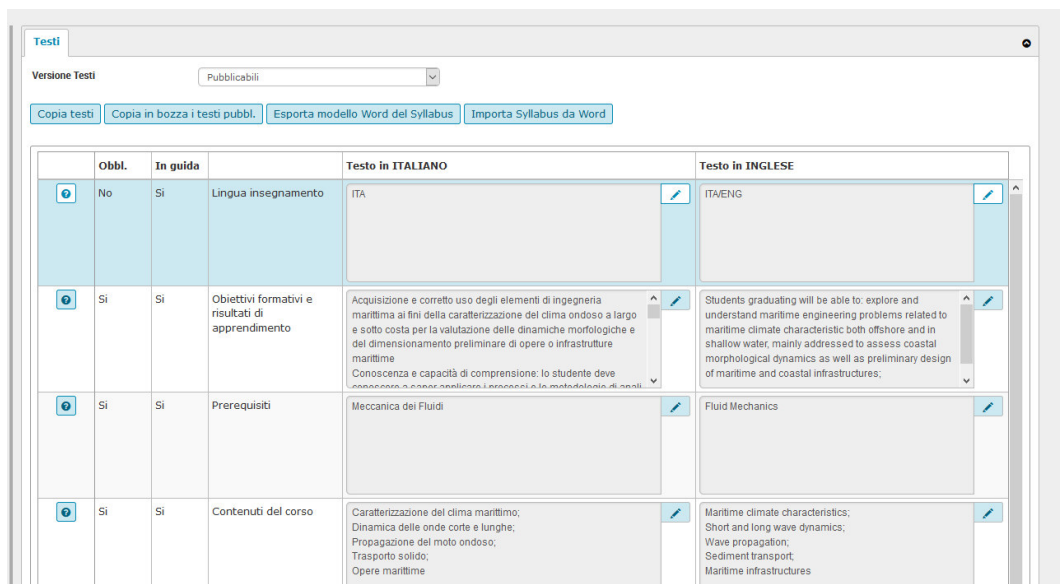
Nella parte superiore della pagina (**Fig. 6**) viene mostrato il riepilogo delle principali informazioni relative all'insegnamento.



Attività Formativa	INGO171 - INGEGNERIA MARITTIMA	Corso di Studio	0236 - INGEGNERIA PER L'AMBIENTE E IL TERRITORIO
Anno Reg Did.	2018	Percorso	MA4 - INGEGNERIA DEI RISCHI NATURALI ED ANTROPICI
CFU	6.0	Cod. Settore	ICAR/01
Cod. TAF	B - Caratterizzante	Ambito	Ingegneria per l'ambiente e territorio
Cod. TAF InterClasse		Ambito Interclasse	
Ore Att. Front.	54.0	Ore Coper.	22.0 ESE, 32.0 LEZ
Des. Part. Stu.		Anno corso	2
Des. Periodo	Secondo Semestre	Des. Sede	POTENZA
Inserimento testi per guida studente	Si	Inserimento testi non per guida studente	Si
Richiesta traduzione	No		
Data ultima modifica	20/11/2019 14:33:04	Utente	amministratore
Identificativo Attività Formativa	24147		

Fig. 6

mentre la parte inferiore della pagina (Fig. 7) è dedicata all’inserimento delle parti testuali del Syllabus, in italiano e in inglese.

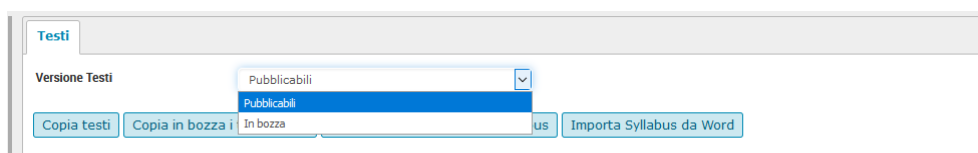


Obbl.	In guida	Lingua insegnamento	Testo in ITALIANO	Testo in INGLESE
No	Si	Lingua insegnamento	ITA	ITAENG
Si	Si	Obiettivi formativi e risultati di apprendimento	Acquisizione e corretto uso degli elementi di ingegneria marittima ai fini della caratterizzazione del clima ondoso a largo e sotto costa per la valutazione delle dinamiche morfologiche e del dimensionamento preliminare di opere o infrastrutture marittime Conoscenza e capacità di comprensione: lo studente deve essere in grado di riconoscere i fenomeni di inondazione di mare.	Students graduating will be able to: explore and understand maritime engineering problems related to maritime climate characteristic both offshore and in shallow water, mainly addressed to assess coastal morphological dynamics as well as preliminary design of maritime and coastal infrastructures.
Si	Si	Prerequisiti	Meccanica dei Fluidi	Fluid Mechanics
Si	Si	Contenuti del corso	Caratterizzazione del clima marittimo; Dinamica delle onde corte e lunghe; Propagazione del moto ondoso; Trasporto solido; Opere marittime	Maritime climate characteristics; Short and long wave dynamics; Wave propagation; Sediment transport; Maritime infrastructures

Fig. 7

Dal menu a tendina del campo “Versione Testi” (Fig. 8) sono selezionabili le seguenti visualizzazioni:

- Versione “In bozza” del Syllabus: vengono visualizzati i testi inseriti in fase di compilazione del syllabus che non sono visibili dall'esterno;
- Versione “Pubblicabili” del Syllabus: vengono visualizzati i testi copiati dalla versione “in bozza” e predisposti per la pubblicazione in Course Catalogue (vedi oltre).



Il docente può inserire i testi “in brutta copia” utilizzando la versione IN BOZZA. Quando ritiene che i testi siano definitivi, con il pulsante **RENDI PUBBL. I TESTI IN BOZZA** il sistema inserisce automaticamente i testi

pubblicabili a partire dai testi in bozza (eventuali testi già presente vengono sostituiti), richiedendo una conferma al docente.

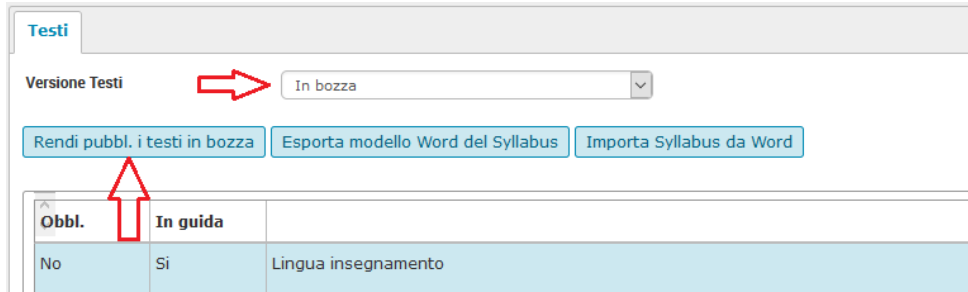


Fig. 8

Allo stesso modo i testi inseriti nella versione PUBBLICABILI possono essere inseriti automaticamente nei testi IN BOZZA utilizzando il pulsante **COPIA IN BOZZA I TESTI PUBBL.** per procedere con la modifica prima della definitiva pubblicazione.

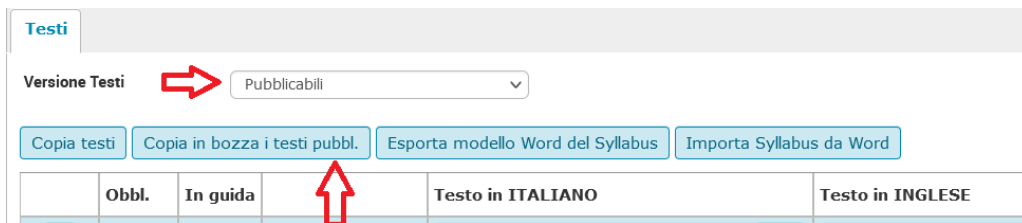


Fig. 9

Nella cartella **“Testi”** sono visualizzati i campi all’interno dei quali devono essere inseriti i testi del Syllabus. Vanno compilati solo i campi che sono contrassegnati con **“Si”** nella colonna **“Obbl.”** (Fig.10)  
 Nella cartella **“Testi”** sono visualizzati i campi all’interno dei quali devono essere inseriti i testi del Syllabus.

Testi

Versione Testi Publicabili


[Copia testi](#)
[Copia in bozza i testi pubbl.](#)
[Esporta modello Word del Syllabus](#)
[Importa Syllabus da Word](#)

	Obbl.	In guida		Testo in ITALIANO	Testo in INGLESE
<input checked="" type="checkbox"/>	NO	SI	Lingua insegnamento	ITALIANO	ITALIANO
	SI	SI	Obiettivi formativi e risultati di apprendimento	Il corso è progettato per fornire allo studente le conoscenze di base su sistemi biologici complessi quali gli insetti dal punto di	The course is designed to provide the student with the basic knowledge on complex biological systems such as insects from the point of view
	SI	SI	Prerequisiti	È necessario aver acquisito e assimilato conoscenze relative ai corsi di: Chimica generale e inorganica	It is necessary to have acquired and assimilated knowledge related to the courses of:
	SI	SI	Contenuti del corso	Lezioni frontali in aula (48 ore): <b>Insetti generalità, morfologia, anatomia e</b>	Frontal lessons in class (48 hours): <b>1. Insects general information, morphology,</b>

Fig.10

MODALITA' DI INSERIMENTO DEI TESTI DEL SYLLABUS

**MODALITA' 1): Inserimento dei testi direttamente nei campi "testo in ITALIANO" e "testo in INGLESE"**

Dalla versione "in bozza", selezionare (attivare) il campo del Syllabus in cui inserire il testo e cliccare sull'icona  (Fig. 11).

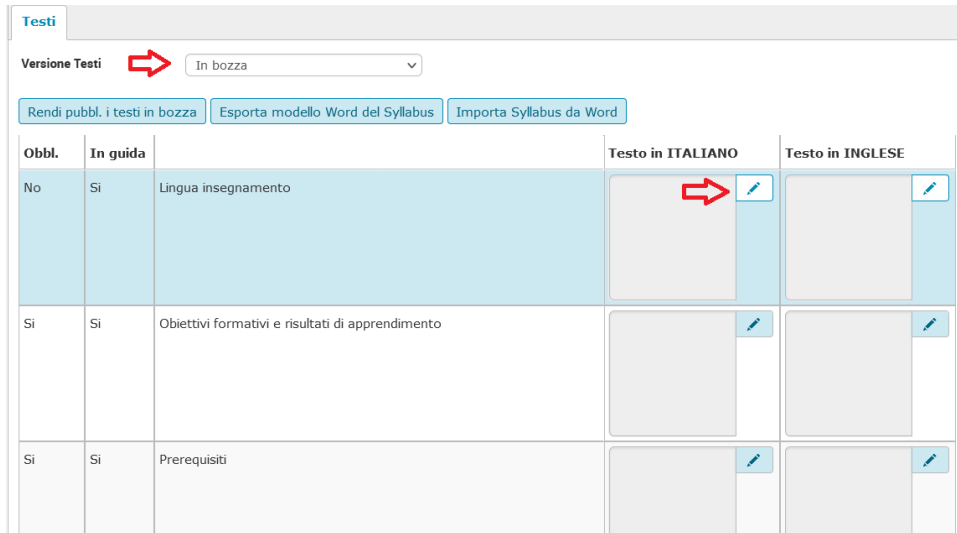


Fig. 11

Verrà visualizzato un editor di testi attraverso il quale sarà possibile formattare il testo inserito. Una volta inserito il testo cliccare su chiudi per salvare (Fig. 11)

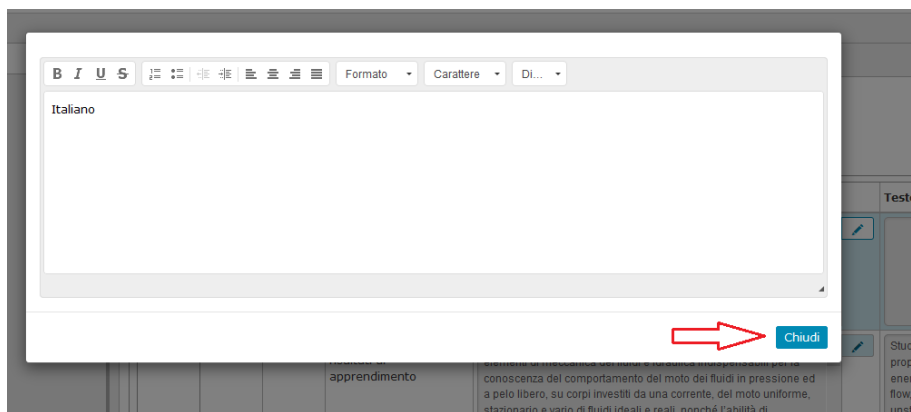


Fig. 12

In fondo alla pagina di definizione dei testi del Syllabus, sono presenti i pulsanti "Applica" e "Salva tutto" (Fig. 12).

Il pulsante "Applica" viene utilizzato per salvare periodicamente il lavoro di inserimento testi senza uscire dalla pagina, mentre il pulsante "Salva tutto" salva il lavoro effettuato e chiude la pagina.





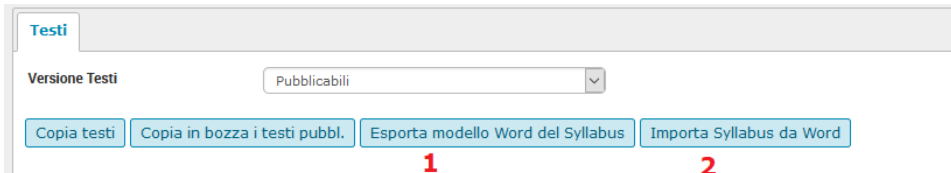
È anche possibile incollare un testo copiandolo da un altro documento (ad es. Word, Excel ecc.). Si raccomanda però di copiare un testo privo delle comuni formattazioni (grassetto, corsivo, sottolineato, elenco puntato e numerato, ecc.), evitando anche l'utilizzo di caratteri "speciali" e collegamenti ipertestuali in quanto non verranno correttamente copiati e/o visualizzati in Syllabus e Course Catalogue.

**Una volta definiti tutti i testi del Syllabus, è necessario cliccare sul pulsante *"Rendi pubblicabili i testi in bozza"*, affinché vengano copiati nella versione *"Pubblicabili"* (Fig. 9).**

Fig. 14

**MODALITA' 2): Inserimento dei testi tramite modello "Word"**

È prevista una seconda modalità di inserimento dei testi del Syllabus. Nella sezione di definizione dei testi del Syllabus, cliccando sul pulsante **"Esporta modello Word del syllabus"** [1], è possibile scaricare sul PC il modello del Syllabus in formato Word (Fig. 16)



**Fig. 16**

<b>Anno Offerta</b>	██████████				
<b>Corso di Studio</b>	F3I - INFORMATICA				
<b>Regolamento Didattico</b>	██████████				
<b>Percorso di Studio</b>	PDS0-2015 - COMUNE				
<b>Insegnamento/Modulo</b>	DT0002 - ANALISI MATEMATICA - MATHEMATICAL ANALYSIS				
<b>Attività Formativa Integrata</b>	-				
<b>Partizione Studenti</b>	-				
<b>Periodo Didattico</b>	S1 - Primo <u>Semestre</u>				
<b>Sede</b>					
<b>Anno Corso</b>	1				
<b>Settore</b>	MAT/05 - ANALISI MATEMATICA				
<b>Tipo attività Formativa</b>	A - Base				
<b>Ambito</b>	50167 - <u>Formazione matematico-fisica</u>				
<b>CFU</b>	9.0				
<b>Ore Attività Frontali</b>	90.0				
<b>AF_ID</b>	359661				

<b>Tipo Testo</b>	<b>Codice Tipo Testo</b>	<b>Num. Max. Caratteri</b>	<b>Ob bl.</b>	<b>Testo in Italiano</b>	<b>Testo in Inglese</b>
<b>Lingua insegnament</b>	LINGUA_INS	4000	<u>Sì</u>		
<b>o</b>					
<b>Obiettivi</b>	OBIETT_FORM	4000	<u>Sì</u>		
<b>Prerequisiti</b>	PREREQ	4000	<u>Sì</u>		
<b>Contenuti</b>	CONTENUTI	4000	<u>Sì</u>		

**Fig. 17**

Tale documento va compilato nelle parti evidenziate in giallo, senza modificare la struttura e il contenuto delle altre parti.

Anche in questo caso è necessario non utilizzare le comuni formattazioni di word (grassetto, corsivo, sottolineato, elenco puntato e numerato, ecc.). Sono da evitare, inoltre, caratteri speciali e collegamenti ipertestuali. L'unica formattazione consentita è *“andare a capo”*.

Una volta compilato e salvato sul PC, è necessario importare in U-GOV il file del modello compilato in formato Word (.doc/.docx):

- 1) Selezionare la versione *“in bozza”* e cliccare sul pulsante *“Importa Syllabus da Word”* (Fig. 18)

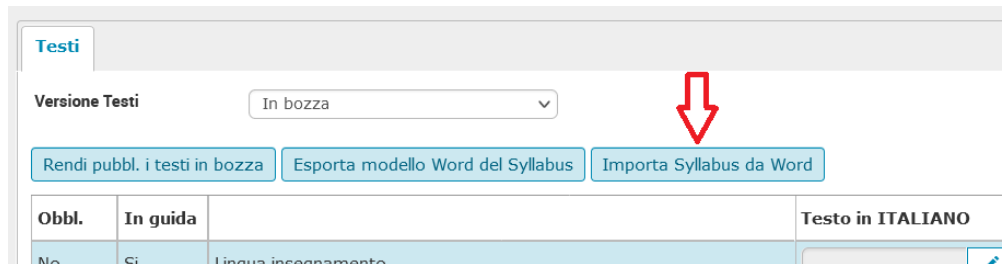


Fig. 18

- 2) cliccare su *“Sfoggia”* per selezionare dal PC il file del modello Word compilato (Fig. 19);

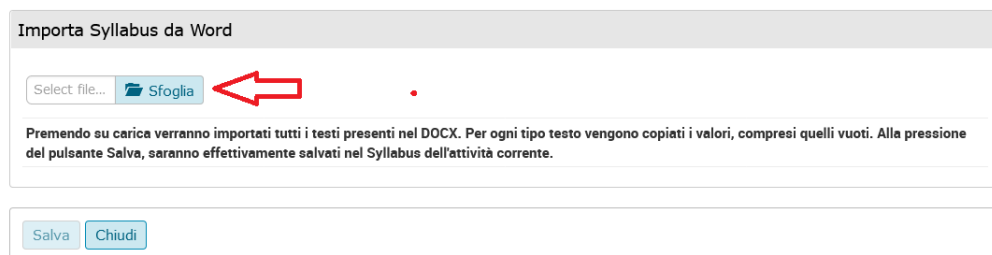


Fig. 19

- 3) cliccare su *“Carica”* per caricare il file selezionato (Fig. 20).

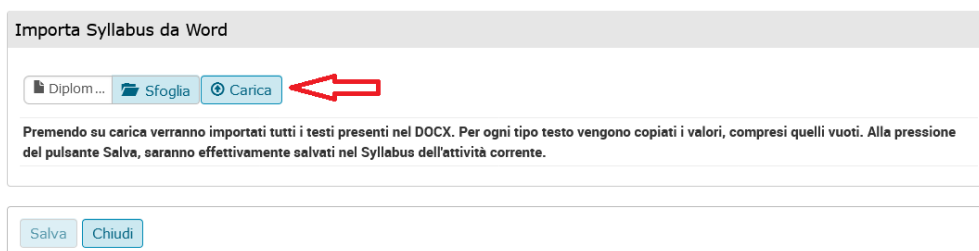


Fig. 20

Se non viene emesso nessun messaggio di errore, si attiva il pulsante **“Salva”**

4) cliccare su **“Salva”** (Fig. 21) per importare i testi nella finestra di compilazione del Syllabus.

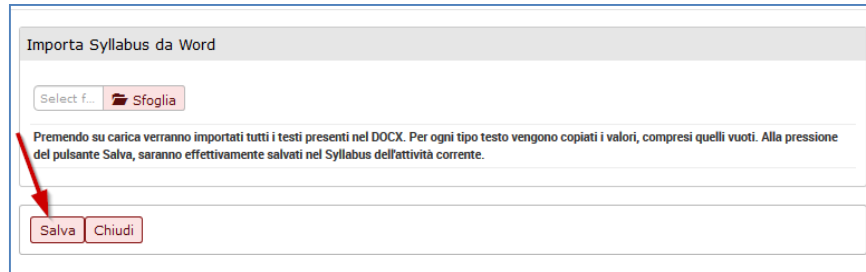


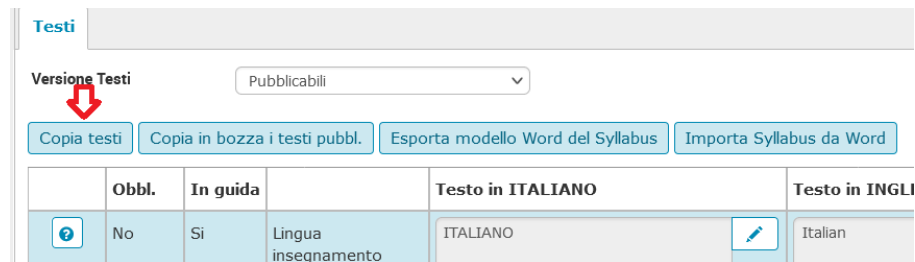
Fig. 21

Dopo l'importazione del file, i campi del Syllabus risulteranno compilati nella versione **“in bozza”**; sarà necessario cliccare sul pulsante **“Rendi pubblicabili i testi in bozza”**, affinché i testi vengano copiati nella versione **“Pubblicabili”**.

Cliccare infine sul pulsante **“Salva tutto”** presente in fondo alla pagina.

**MODALITA' 3): Copia Testi dal Syllabus di un A.A. precedente**

Dopo aver visualizzato l'insegnamento relativo all'anno accademico 2022/2023, aprire la finestra di compilazione testi del Syllabus e, **dopo aver selezionato la versione "Pubblicabili" [1]**, cliccare sul tasto **"Copia testi" [2]** (Fig. 31).

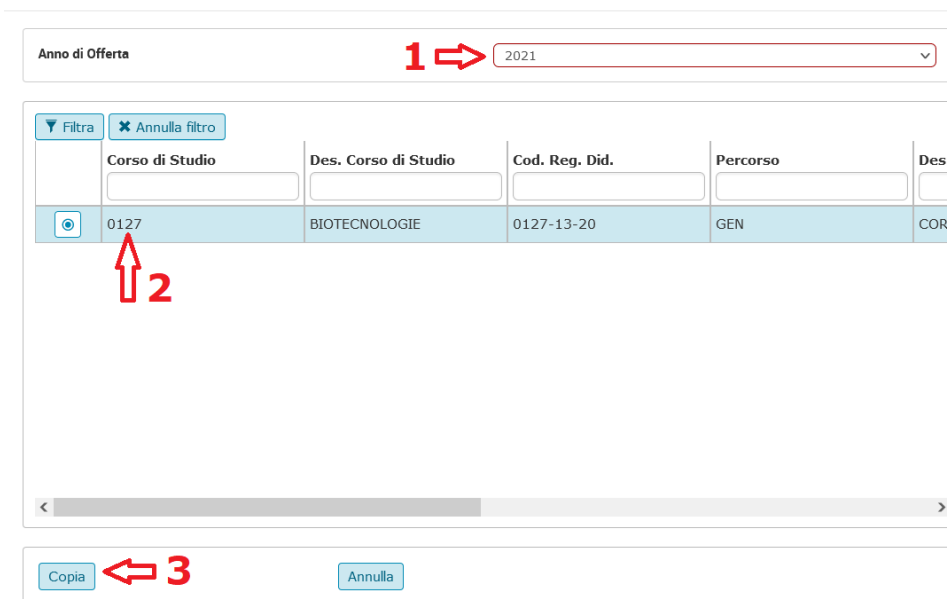


	Obbl.	In guida		Testo in ITALIANO	Testo in INGLI
	No	Si	Lingua insegnamento	ITALIANO	Italian

**Fig. 31**

Si apre una pagina (Fig. 32) in cui va selezionato l'a.a. di offerta **2021 [1]** per recuperare il Syllabus [2] da copiare per l'a.a. successivo **2022**.

Cliccare su **"Copia" [3]** per effettuare l'operazione di copia.



	Corso di Studio	Des. Corso di Studio	Cod. Reg. Did.	Percorso	Des.
<input checked="" type="checkbox"/>	0127	BIOTECNOLOGIE	0127-13-20	GEN	COR:

**Fig. 32**

Se non viene recuperato nessun Syllabus, il sistema emette il messaggio di errore: *“La copia non può essere effettuata perché non è stato definito il Syllabus per l’anno precedente”*.

**I testi vengono copiati nel Syllabus dell’a.a. 2021/2022 nella versione “pubblicabili”.**

Se si ritiene che i testi copiati siano definitivi, cliccare su **“Salva tutto”** in fondo alla pagina: il Syllabus è ora pronto per essere pubblicato in Course Catalogue.

Se invece si intende modificare i testi del Syllabus:

- 1) dalla versione testi **“pubblicabili”**, cliccare sul pulsante **“Copia in bozza i testi pubblicabili”** (Fig. 33); la funzione sovrascrive i testi eventualmente presenti nella versione “in bozza”.

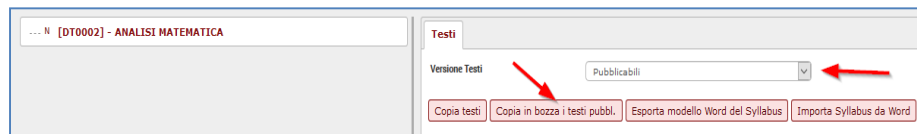


Fig. 33

- 2) apportare le modifiche sui testi nella versione **“In bozza”**;
- 3) cliccare su **“rendi pubblicabili i testi in bozza”** per rendere visibili i testi definitivi (Fig. 34); la funzione sovrascrive i testi precedentemente presenti nella versione “pubblicabili”.

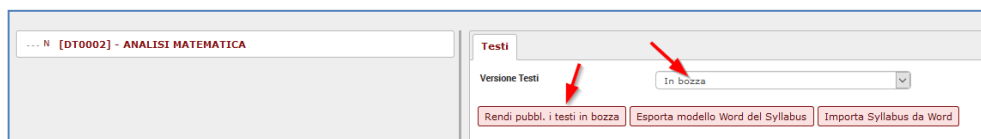


Fig. 34

cliccare infine su **“salva tutto”**.

## STAMPA DEL SYLLABUS

Quando i testi sono presenti nella versione **"Pubblicabili"**, è possibile stampare il Syllabus compilato cliccando sul pulsante **"Stampa Syllabus"** (Fig. 22)

Attività Formativa	DT0002 - ANALISI MATEMATICA	Corso di Studio	F31 - INFORMATICA
Anno Reg Did.	[REDACTED]	Percorso	PDSO-2015 - COMUNE
CFU	9,0	Cod. Settore	MAT/05
Cod. TAF	A - Base	Ambito	Formazione matematico-fisica
Cod. TAF InterClasse		Ambito Interclasse	
Ore Att. Front.	90,0	Ore Coper.	90,0 LEZ
Des. Part. Stu.		Anno corso	1
Des. Periodo	Primo Semestre	Des. Sede	
Inserimento testi per guida studente	Sì	Inserimento testi non per guida studente	Sì
Richiesta traduzione	No		
Data ultima modifica	[REDACTED]	Utente	[REDACTED]
Identificativo Attività Formativa	359661		
<a href="#">Richiedi traduzione</a>	<a href="#">Stampa Syllabus</a>		

Fig. 22

Si genera il file **.pdf** del Syllabus (**Fig. 23**).

L'area superiore della stampa riporta le principali informazioni dell'insegnamento.

L'area inferiore contiene i testi del Syllabus in Italiano e in Inglese.

### Testi del Syllabus

---

Resp. Did.       **Matricola:**

---

Docenti

---

Anno offerta:

Insegnamento: **DT0002 - ANALISI MATEMATICA**

Corso di studio: **F3I - INFORMATICA**

Anno regolamento: **2018**

CFU: **9**

Settore: **MAT/05**

Tipo Attività: **A - Base**

Anno corso: **1**

Periodo: **Primo Semestre**

---

**Testi in italiano**

Lingua insegnamento	TESTO IN ITALIANO
Obiettivi	TESTO IN ITALIANO
Prerequisiti	TESTO IN ITALIANO
Contenuti	TESTO IN ITALIANO
Metodi didattici	TESTO IN ITALIANO
Verifica dell'apprendimento	TESTO IN ITALIANO
Testi	TESTO IN ITALIANO
Altre informazioni	TESTO IN ITALIANO

**Testi in inglese**

Language	TESTO IN INGLESE
Objectives	TESTO IN INGLESE
Prerequisites	TESTO IN INGLESE
Contents	TESTO IN INGLESE
Teaching Methods	TESTO IN INGLESE

**Fig. 23**

Quando **TUTTI** i campi obbligatori in italiano e in inglese sono stati compilati e resi pubblicabili, nella finestra riepilogativa degli incarichi didattici i campi **“Inseriti testi in Italiano”** e **“Inseriti testi in Inglese”** sono selezionati su **“Si”** (**Fig. 24**)



DT0002 - ANALISI MATEMATICA - MATHEMATICAL ANALYSIS

Corso di studio: [REDACTED]

Anno regolamento: [REDACTED] Percorso: [REDACTED]

CFU: 9.0 Settore: MAT/05 Tipo attività: A - Base

Partizione studenti: Sede:

Anno corso: Periodo: S1 - Primo Semestre

Tipo Copertura: 07 - INCARICO PREVIA SELEZIONE PUBBLICA (L.240/2010 art.23 c.2)

Data Inizio attività: 01/10/2020 Data Fine attività: 31/01/2021

Inseriti testi in Italiano: Si Inseriti testi in Inglese: Si

Inserimento testi per guida studente: Si Inserimento testi non per guida studente:

Richiesta traduzione: No

Fig. 24

MUTUAZIONE TRA INSEGNAMENTI

Nella sezione **“Incarichi didattici”** del Syllabus sono visualizzati solo gli insegnamenti **“master”**.

**Non è prevista la compilazione del Syllabus per gli insegnamenti mutuati: essi condividono il syllabus dell’insegnamento “master”.**

In caso di mutuaione, nella pagina di compilazione dei testi del Syllabus viene visualizzata la cartella **“Mutuata da”** dove sono indicati gli insegnamenti mutuati.

Nell’esempio sotto riportato, l’insegnamento “master” di BIOCHIMICA (F0093), attivato dal corso di Laurea in Scienze Biologiche (**Fig. 25**), mutua l’insegnamento di BIOCHIMICA (B0384), offerto dal corso di Laurea in Biotecnologie (**Fig. 26**).

Attività Formativa	F0093 - BIOCHIMICA	Corso di Studio	F38 - SCIENZE BIOLOGICHE
Anno Reg Did.	[REDACTED]	Percorso	PDS0-2012 - PERCORSO COMUNE
CFU	9.0	Cod. Settore	
Cod. TAF		Ambito	
Cod. TAF InterClasse		Ambito Interclasse	
Ore Att. Front.	72.0	Ore Coper.	72.0 LEZ
Des. Part. Stu.		Anno corso	2
Des. Periodo	Primo Semestre	Des. Sede	
Inserimento testi per guida studente	Si	Inserimento testi non per guida studente	Si
Richiesta traduzione	No	Utente	[REDACTED]
Data ultima modifica	[REDACTED]		
Identificativo Attività Formative	350577		

Buttons: Richiedi traduzione, Stampa Syllabus

Testi: Mutuata da (indicated by red arrow)

Versione Testi: Pubblicabili

Buttons: Copia testi, Copie in bozza i testi pubbl., Esporta modello Word del Syllabus, Importa Syllabus da Word

Fig. 25

...	N	[F0093] - BIOCHIMICA						
Testi Mutuata da (indicated by red arrow)								
Cod. Att. Form.	Des. Att. Form.	Des. lingua in Inglese	Corso di Studio	Anno Reg Did.	Percorso	Des. Part. Stu.	Des. Periodo	Des. Sede
B0384	BIOCHIMICA	BIOCHEMISTRY	B38 - BIOTECNOLOGIE	2017	PDS0-2013 - PERCORSO COMUNE		Primo Semestre	

Fig. 26

Il docente visualizzerà e compilerà il Syllabus dell’insegnamento “master” che sarà condiviso con quello dell’attività mutuata.

In Course Catalogue, il Syllabus dell’insegnamento “master” sarà identico a quello dell’attività mutuata.

**ATTENZIONE:** In caso di **mutuazione parziale** in cui l’insegnamento “master” ha un numero di CFU superiore a quello dell’insegnamento mutuato, per ogni quadro del Syllabus va specificata la parte comune ai due insegnamenti e quella esclusiva dell’insegnamento “master”.

### COPERTURA DOPPIA/MULTIPLA (CO-COPERTURA)

TUTTI i docenti in co-copertura visualizzano nella sezione **“Incarichi didattici”** l’insegnamento loro affidato e sono abilitati ad inserire i testi del relativo Syllabus con le modalità sopra descritte.

**Poiché il Syllabus dell’insegnamento è UNICO, è necessario che i docenti in co-copertura concordino un solo contenuto da inserire nel Syllabus.**

Tra i docenti in co-copertura, la compilazione del Syllabus spetta di norma al docente Responsabile dell’insegnamento individuato dal CAD/Dipartimento competente in fase di definizione delle coperture. In alternativa, i docenti in co-copertura possono accordarsi su chi debba compilare il Syllabus.

In caso di co-copertura, nella pagina di definizione dei testi del Syllabus viene attivata la cartella **“Altri Docenti”** dove ciascun docente può visualizzare i nominativi degli altri docenti con cui condivide l’incarico didattico (**Fig. 27**).

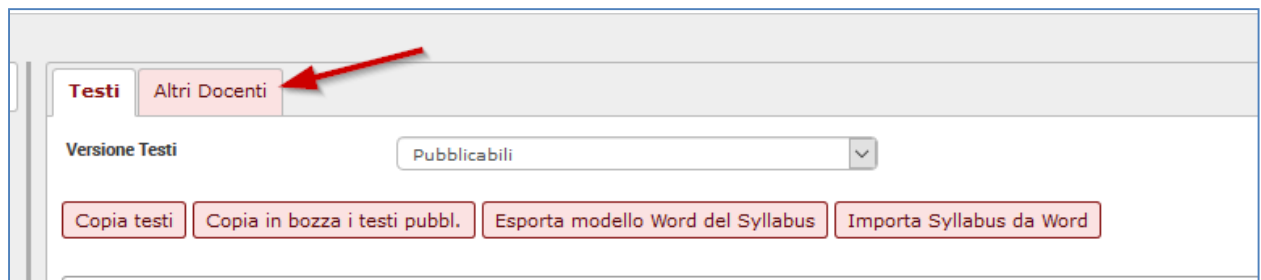


Fig. 2

